

## **Komunikat dyrektora Centralnej Komisji Egzaminacyjnej z 1 września 2017 r. w sprawie materiałów i przyborów pomocniczych, z których mogą korzystać zdający na egzaminie gimnazjalnym i egzaminie maturalnym w 2018 roku**

Na podstawie art. 9a ust. 2 pkt 10 lit. a tiret drugie ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (tekst jedn. Dz.U. z 2016 r. poz. 1943, ze zm.), zwanej dalej „ustawą”, ogłaszam wykaz materiałów i przyborów pomocniczych, z których mogą korzystać zdający na egzaminie gimnazjalnym i egzaminie maturalnym w 2018 r.

### EGZAMIN GIMNAZJALNY

1. Każdy zdający **powinien** mieć na każdym zakresie lub poziomie odpowiedniej części egzaminu gimnazjalnego **długopis (lub pióro) z czarnym tuszem (atramentem)** przeznaczony do zapisywania rozwiązań (odpowiedzi).<sup>1</sup>
2. Dodatkowo na egzaminie z matematyki każdy zdający powinien mieć **linijkę**. Rysunki – jeżeli trzeba je wykonać – zdający wykonują długopisem. Nie wykonuje się rysunków ołówkiem.
3. Z dodatkowych materiałów oraz przyborów pomocniczych mogą korzystać zdający, którym dostosowano warunki przeprowadzania egzaminu gimnazjalnego. Zdający korzystają ze sprzętu, którego używają w procesie dydaktycznym.

| Uprawnieni do dostosowania   | Przybory i materiały pomocnicze  | Obowiązkowo / fakultatywnie | Zapewnia            |
|--|--|-----------------------------|---------------------|
| osoby niewidome i słabowidzące   | sprzęt i oprogramowanie specjalistyczne (odpowiednie do ustalonego dla danego zdającego dostosowania warunków przeprowadzania egzaminu)                | obowiązkowo                 | szkoła              |
| osoby słabowidzące   | przybory optyczne, z których zdający korzysta na co dzień  | fakultatywnie               | zdający             |
| uczniowie, o których mowa w art. 165 ust. 1 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. <i>Prawo oświatowe</i> <sup>2</sup> (cudzoziemcy) | słownik dwujęzyczny (polsko-obcojęzyczny i obcojęzyczno-polski) w wersji papierowej lub elektronicznej (dotyczy części 1. i 2. egzaminu gimnazjalnego) | fakultatywnie               | zdający lub szkoła* |
| wszyscy uprawnieni do dostosowania   | komputer lub komputer ze specjalistycznym oprogramowaniem, jeżeli takie dostosowanie zostało przyznane   | obowiązkowo                 | szkoła              |

\* Przewodniczący zespołu egzaminacyjnego (dyrektor szkoły) informuje zdających, czy dane przybory i materiały pomocnicze zapewnia szkoła, czy każdy zdający przynosi własne.

4. Osoby z chorobami przewlekłymi, chore lub niesprawne czasowo mogą korzystać z zaleconego przez lekarza sprzętu medycznego i leków koniecznych ze względu na chorobę.

<sup>1</sup> Niedozwolone jest korzystanie z długopisów zmazywalnych / ścieralnych.

<sup>2</sup> Dz.U. z 2017 r. poz. 59, ze zm.

**EGZAMIN MATURALNY W NOWEJ FORMULE**

1. Każdy zdający **powinien** mieć na egzaminie z każdego przedmiotu **długopis (lub pióro) z czarnym tuszem (atramentem)** przeznaczony do zapisywania rozwiązań (odpowiedzi).<sup>3</sup> Rysunki – jeżeli trzeba je wykonać – zdający wykonują długopisem. Nie wykonuje się rysunków ołówkiem.
2. Pozostałe materiały i przybory pomocnicze według przedmiotów egzaminacyjnych:

| Przedmiot        | Przybory i materiały pomocnicze   | Obowiązkowo / fakultatywnie | Zapewnia*          |
|------------------|---|-----------------------------|--------------------|
| biologia         | linijka   | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
|                  | kalkulator prosty**   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                  | <i>Wybrane wzory i stałe fizykochemiczne na egzamin maturalny z biologii, chemii i fizyki</i>                                   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| chemia           | linijka   | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
|                  | kalkulator prosty**   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                  | <i>Wybrane wzory i stałe fizykochemiczne na egzamin maturalny z biologii, chemii i fizyki</i>                                   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| fizyka           | linijka   | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
|                  | kalkulator prosty**   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                  | <i>Wybrane wzory i stałe fizykochemiczne na egzamin maturalny z biologii, chemii i fizyki</i>                                   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| geografia        | linijka   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                  | kalkulator prosty**   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                  | lupa  | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| historia         | lupa  | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| historia sztuki  | lupa  | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| historia muzyki  | odtwarzacz płyt CD z kompletem zapasowych baterii i słuchawkami   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                  | lupa  | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| informatyka      | kalkulator prosty**   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
| język polski     | słownik ortograficzny, słownik poprawnej polszczyzny – nie mniej niż 1 na 25 osób   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| język białoruski | słownik językowy (jedno- albo dwujęzyczny) – nie mniej niż 1 na 25 osób   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| język litewski   | słownik językowy (jedno- albo dwujęzyczny) – nie mniej niż 1 na 25 osób   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| język ukraiński  | słownik językowy (jedno- albo dwujęzyczny) – nie mniej niż 1 na 25 osób   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| język kaszubski  | słownik ortograficzny języka polskiego, słownik poprawnej polszczyzny, słownik języka kaszubskiego – nie mniej niż 1 na 25 osób | obowiązkowo                 | szkoła             |

<sup>3</sup> Niedozwolone jest korzystanie z długopisów zmazywalnych / ścieralnych.

|                                   |   |               |                    |
|-----------------------------------|---|---------------|--------------------|
| język łemkowski                   | słownik ortograficzny języka polskiego, słownik poprawnej polszczyzny, słownik polsko-łemkowski i łemkowsko-polski – nie mniej niż 1 na 25 osób | obowiązkowo   | szkoła             |
| język łaciński i kultura antyczna | słownik łacińsko-polski – dla każdego zdającego; atlas historyczny – nie mniej niż 1 na 25 osób   | obowiązkowo   | szkoła             |
| matematyka                        | linijka   | obowiązkowo   | zdający lub szkoła |
|                                   | cyrkiel   | obowiązkowo   | zdający lub szkoła |
|                                   | kalkulator prosty**   | obowiązkowo   | zdający lub szkoła |
|                                   | <i>Wybrane wzory matematyczne</i>   | obowiązkowo   | szkoła             |
| wiedza o społeczeństwie           | kalkulator prosty**   | fakultatywnie | zdający lub szkoła |

\* Przewodniczący zespołu egzaminacyjnego (dyrektor szkoły) informuje zdających, czy dane przybory i materiały pomocnicze zapewnia szkoła, czy każdy zdający przynosi własne.

\*\* Kalkulator prosty – jest to kalkulator, który umożliwia wykonywanie tylko dodawania, odejmowania, mnożenia, dzielenia, ewentualnie obliczanie procentów lub pierwiastków kwadratowych z liczb.

3. Z dodatkowych materiałów oraz przyborów pomocniczych mogą korzystać zdający, którym dostosowano warunki przeprowadzania egzaminu maturalnego. Zdający korzystają ze sprzętu, którego używali w procesie dydaktycznym.

| Uprawnieni do dostosowania   | Przybory i materiały pomocnicze   | Obowiązkowo / fakultatywnie | Zapewnia*          |
|--|---|-----------------------------|--------------------|
| osoby niesłyszące  | słownik języka polskiego, słownik wyrazów obcych, słownik wyrazów bliskoznacznych – nie mniej niż 1 na 25 osób  | obowiązkowo                 | szkoła             |
| osoby słabosłyszące  | odtwarzacz płyt CD ze słuchawkami w przypadku egzaminu z języka obcego nowożytnego (jeżeli dostosowanie takie zostało przyznane)  | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
| osoby niewidome i słabowidzące   | sprzęt i oprogramowanie specjalistyczne (odpowiednie do ustalonego dla danego zdającego dostosowania warunków przeprowadzania egzaminu)   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| osoby słabowidzące   | przybory optyczne, z których zdający korzysta na co dzień   | fakultatywnie               | zdający            |
| osoby, o których mowa w art. 165 ust. 2 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. <i>Prawo oświatowe</i> <sup>4</sup> (cudzoziemcy) | słownik dwujęzyczny (polsko-obcojęzyczny i obcojęzyczno-polski) w wersji papierowej lub elektronicznej (z <b>wyjątkiem</b> egzaminu z języków mniejszości narodowych, języka mniejszości etnicznej, języka regionalnego i języków obcych nowożytnych) | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| wszyscy uprawnieni do dostosowania   | komputer lub komputer ze specjalistycznym oprogramowaniem, jeżeli takie dostosowanie zostało przyznane  | obowiązkowo                 | szkoła             |

\* Przewodniczący zespołu egzaminacyjnego (dyrektor szkoły) informuje zdających, czy dane przybory i materiały pomocnicze zapewnia szkoła, czy każdy zdający przynosi własne.

4. Osoby z chorobami przewlekłymi, chore lub niesprawne czasowo mogą korzystać z zaleconego przez lekarza sprzętu medycznego i leków koniecznych ze względu na chorobę.

<sup>4</sup> Dz.U. z 2017 r. poz. 59, ze zm.

1. Każdy zdający **powinien** mieć na egzaminie z każdego przedmiotu **długopis (lub pióro) z czarnym tuszem (atramentem)**, przeznaczony do zapisywania rozwiązań (odpowiedzi).<sup>5</sup> Rysunki – jeżeli trzeba je wykonać – zdający wykonują długopisem. Nie wykonuje się rysunków ołówkiem.
2. Pozostałe materiały i przybory pomocnicze według przedmiotów egzaminacyjnych:

| Przedmiot           | Przybory i materiały pomocnicze   | Obowiązkowo / fakultatywnie | Zapewnia*          |
|---------------------|---|-----------------------------|--------------------|
| biologia            | linijka   | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| chemia              | linijka   | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
|                     | kalkulator prosty**   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                     | <i>Karta wybranych tablic chemicznych</i>   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| fizyka i astronomia | linijka   | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
|                     | kalkulator prosty**   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                     | <i>Karta wybranych wzorów i stałych fizycznych</i>  | obowiązkowo                 | szkoła             |
| geografia           | linijka   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                     | kalkulator prosty**   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                     | lupa  | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| historia            | lupa  | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| historia sztuki     | lupa  | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| historia muzyki     | odtwarzacz płyt CD z kompletem zapasowych baterii i słuchawkami   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
|                     | lupa  | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| informatyka         | kalkulator prosty**   | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
| język polski        | słownik ortograficzny, słownik poprawnej polszczyzny – nie mniej niż 1 na 25 osób   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| język białoruski    | słownik językowy (jedno- albo dwujęzyczny) – nie mniej niż 1 na 25 osób   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| język litewski      | słownik językowy (jedno- albo dwujęzyczny) – nie mniej niż 1 na 25 osób   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| język ukraiński     | słownik językowy (jedno- albo dwujęzyczny) – nie mniej niż 1 na 25 osób   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| język kaszubski     | słownik ortograficzny języka polskiego, słownik poprawnej polszczyzny, słownik języka kaszubskiego – nie mniej niż 1 na 25 osób                 | obowiązkowo                 | szkoła             |
| język łemkowski     | słownik ortograficzny języka polskiego, słownik poprawnej polszczyzny, słownik polsko-łemkowski i łemkowsko-polski – nie mniej niż 1 na 25 osób | obowiązkowo                 | szkoła             |

<sup>5</sup> Niedozwolone jest korzystanie z długopisów zmywalnych / ścieralnych.

|                                   |   |             |                    |
|-----------------------------------|---|-------------|--------------------|
| język łaciński i kultura antyczna | słownik łacińsko-polski – dla każdego zdającego; atlas historyczny – nie mniej niż 1 na 25 osób | obowiązkowo | szkoła             |
| matematyka                        | linijka   | obowiązkowo | zdający lub szkoła |
|                                   | cyrkiel   | obowiązkowo | zdający lub szkoła |
|                                   | kalkulator prosty**   | obowiązkowo | zdający lub szkoła |
|                                   | <i>Wybrane wzory matematyczne</i>   | obowiązkowo | szkoła             |

\* Przewodniczący zespołu egzaminacyjnego (dyrektor szkoły) informuje zdających, czy dane przybory i materiały pomocnicze zapewnia szkoła, czy każdy zdający przynosi własne.

\*\* Kalkulator prosty – jest to kalkulator, który umożliwia wykonywanie tylko dodawania, odejmowania, mnożenia, dzielenia, ewentualnie obliczanie procentów lub pierwiastków kwadratowych z liczb.

3. Z dodatkowych materiałów oraz przyborów pomocniczych mogą korzystać zdający, którym dostosowano warunki przeprowadzania egzaminu maturalnego. Zdający korzystają ze sprzętu, którego używali w procesie dydaktycznym.

| Uprawnieni do dostosowania   | Przybory i materiały pomocnicze   | Obowiązkowo / fakultatywnie | Zapewnia*          |
|--|---|-----------------------------|--------------------|
| osoby niesłyszące  | słownik języka polskiego, słownik wyrazów obcych, słownik wyrazów bliskoznacznych – nie mniej niż 1 na 25 osób  | obowiązkowo                 | szkoła             |
| osoby słabosłyszące  | odtwarzacz płyt CD ze słuchawkami w przypadku egzaminu z języka obcego nowożytnego (jeżeli dostosowanie takie zostało przyznane)  | obowiązkowo                 | zdający lub szkoła |
| osoby niewidome i słabowidzące   | sprzęt i oprogramowanie specjalistyczne (odpowiednie do ustalonego dla danego zdającego dostosowania warunków przeprowadzania egzaminu)   | obowiązkowo                 | szkoła             |
| osoby słabowidzące   | przybory optyczne, z których zdający korzysta na co dzień   | fakultatywnie               | zdający            |
| osoby, o których mowa w art. 165 ust. 2 ustawy z dnia 14 grudnia 2016 r. <i>Prawo oświatowe</i> <sup>6</sup> (cudzoziemcy) | słownik dwujęzyczny (polsko-obcojęzyczny i obcojęzyczno-polski) w wersji papierowej lub elektronicznej (z <b>wyjątkiem</b> egzaminu z języków mniejszości narodowych, języka mniejszości etnicznej, języka regionalnego i języków obcych nowożytnych) | fakultatywnie               | zdający lub szkoła |
| wszyscy uprawnieni do dostosowania   | komputer lub komputer ze specjalistycznym oprogramowaniem, jeżeli takie dostosowanie zostało przyznane  | obowiązkowo                 | szkoła             |

\* Przewodniczący zespołu egzaminacyjnego (dyrektor szkoły) informuje zdających, czy dane przybory i materiały pomocnicze zapewnia szkoła, czy każdy zdający przynosi własne.

4. Osoby z chorobami przewlekłymi, chore lub niesprawne czasowo mogą korzystać z zaleconego przez lekarza sprzętu medycznego i leków koniecznych ze względu na chorobę.

DYREKTOR  
  
 dr Marcin Smolik

<sup>6</sup> Dz.U. z 2017 r. poz. 59, ze zm.